

El Expositor Bautista

AÑO XVI.

BUENOS AIRES, OCTUBRE 1.º DE 1923.

.NÚM. 19

EL EXPOSITOR BAUTISTA

Órgano quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director y Administrador:

J. C. QUARLES

Calle Malvinas 912 — Buenos Aires

Unión Telef. 718, Flores

Suscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

NOTAS DE VIAJE

La Exposición Bautista en Estocolmo.—

Magnífico complemento de las sesiones del Congreso, fué la Exposición, organizada, en el moderno edificio del Nuevo Colegio Superior Técnico, bajo la hábil dirección del Pastor W. Y. Fullerton, de Londres, a quien secundaron varios hermanos, capaces y de muy buena voluntad.

Después de varios meses de preparación, trabajando activamente tanto en Inglaterra como en Norte América, quedó instalada la demostración objetiva del gran trabajo que realizan las iglesias bautistas en el mundo entero, en piezas y corredores de tres pisos del mencionado edificio.

Imposible es describir lo que había allí, en su totalidad. Mapas, diagramas, planillas de estadística, demostrando los distintos lugares donde los bautistas tienen obra misionera, donde hay un mayor porcentaje de miembros, etc. Una enorme cantidad de fotografías ilustrando el trabajo realizado y el que se lleva a la práctica actualmente, reproducciones en miniatura de la disposición y organización de algunas estaciones misioneras, un gran mapa del Congo señalando los puntos de actividad de las distin-

tas sociedades misioneras por medio de lamparitas eléctricas de colores, un cuadro de diez metros de longitud representando a las naciones entrando en el camino de nuestros principios denominacionales, una reproducción del sencillo monumento levantado en China en memoria de los 45 misioneros que fueron martirizados en julio de 1900, en Taiyuanfu, Shansi, retratos de los grandes hombres de la denominación en el pasado y algunos recuerdos curiosos de su vida, como ser: el candado que sirvió para cerrar la prisión de uno de los veteranos bautistas en Suecia, una biblia y mapa de Guillermo Carey, la orden de prisión contra Juan Bunyan y... podríamos decir, que sería interminable el detalle.

El trabajo de evangelización, el educacional y las misiones medicas, se podían conocer mejor por las distintas ilustraciones que había. Las grandes instituciones educacionales de los Estados Unidos, prácticamente habían cubierto los muros con fotografías. La grandiosa obra de publicaciones y nuestra literatura en general, ocupaba algunos salones.

Entre tantas grandezas, aparecía, en un corredor destinado a la América del Sud, algo de nuestra obra en las repúblicas del Plata. ¡Qué lástima que no hubiera más de nuestro amado campo de trabajo! Me fué muy grato mirar lo poco que se veía, sin embargo. Vino muy bien allí el retrato de los profesores y estudiantes del Seminario de Buenos Aires, el cual pudo ser colocado en el sitio que ocupaba una fotografía de un colegio de la China, cuyos alumnos aparecían, erróneamente, como estudiantes del Colegio de Varones.

Será interesante hacer notar, según los datos "oficiales" de la Exposición, que actualmente los bautistas en el mundo cuentan con unos once millones de miembros. (Contando los niños de las E.E. D.D. se triplica la cantidad). Suecia es el único país, donde más del uno por ciento de la población es bautista. El año pasado han contribuido para la obra misionera con más de

doce millones de pesos moneda nacional argentina y tienen 2634 misioneros en los distintos campos de trabajo.

(Estará equivocado nuestro correspondiente respecto al porcentaje de bautistas en la población, al decir que "Suecia es el único país". pues en N. América con una población de cien millones hay cinco o seis millones de bautistas.—*N. de la R.*)

Unas cuantas horas que pasé en la Exposición, ilustraron ampliamente parte de lo que había oído en el Congreso, sirviendo para darme una vista general de las actividades de nuestros hermanos en todo el mundo.

Bien merecido fué, de los organizadores, el voto de gratitud que dió el Congreso por lo que habían hecho.

Dos saludos de hermanos.—

El extinto Presidente de Norte América, Exmo. Sr. Warren G. Harding envió, el primer día del Congreso, el siguiente mensaje:

"Querido doctor Abernethy:

"Seráme grato que presente los saludos de un hermano bautista y que exprese, por mí, la esperanza de tener en la redondez del mundo, un continuo crecimiento en la religiosa devoción, la cual hace del hombre un mejor hermano en la adoración consciente de Dios. Creo, con todo mi corazón, que nada es más necesario para el mundo en la actualidad, que la aplicación práctica del espíritu de Cristo."

Del señor David Lloyd George:

"Querido doctor Shakespeare:

Tenga a bien presentar mis calurosos saludos a mis hermanos bautistas reunidos en Estocolmo en el Tercer Congreso Mundial Bautista. Confío que sus deliberaciones promuevan la causa de la paz entre las naciones, para que ellas vean a tiempo las rocas hacia las cuales tiende a estrellarse la civilización. Que nueva fe y determinación les capacite para hacer frente a los problemas del futuro."

Como la prensa diaria acogió al Congreso.

Expresión de la actitud, no sólo del pueblo sueco, sino también de prensa,—poder real en la mentalidad de los pueblos en nuestra época,—con la cual fué recibido el Congreso, ha sido la deferencia de uno de los importantes diarios de Estocolmo, el *Svenka Morgonbladet*, el cual ofreció sus columnas para detalladas crónicas de cada

sesión, e impresiones de los delegados más prominentes. En la edición del 21 de julio, dando la bienvenida a los congresistas, decía:

"El gran Congreso cristiano que se inicia hoy es una activa manifestación, llena de promesa, de que los cristianos de todos los países no cesarán nunca de esforzarse más y más en ganar almas para Cristo. Las multitudes que se reunirán aquí, compuestas de renombrados y prominentes ciudadanos, son siervos de Cristo. Son todos guerreros de nuestro amado Señor y Salvador Jesucristo. Representan un ejército de más de 10 millones de bautistas. ¡Qué posibilidades, qué perspectivas, qué espléndida ocasión! ¡Sed sinceramente bienvenidos!"

"¡Los independientes de Suecia saludan al Congreso Mundial Bautista!"

Buena señal.—

Que nuestros hermanos europeos y norteamericanos estén reconociendo los obstáculos que presenta el romanismo a la propagación del Evangelio, es buena señal.

En el informe que el Comisionado Bautista en Europa, doctor Rushbrooke, presentó al Congreso, hacía notar que "el Catolicismo Romano es el principal obstáculo para el progreso", hablando del número de miembros de iglesias bautistas en proporción a los habitantes de cada país. Como la Iglesia Romana tiene mayor influencia en los países latinos, ya podrán darse cuenta esos hermanos de algunas de las dificultades y condiciones en las cuales tenemos que trabajar en Sud América.

En los países llamados protestantes, el romanismo presenta una faz muy distinta de la que conocemos en nuestra tierra. En Bergen, Noruega, visité la iglesia católica, quedando admirado de ver en ella sólo unas pocas imágenes, todas del Señor Jesús, José y los apóstoles. Sólo había una de la virgen María, no en el altar mayor, como acostumbran entre nosotros, sino al frente de una de las naves. Los templos luteranos tienen representaciones de algunos santos y del Señor (1). Y los sacerdotes ro-

(1) En un antiguo templo luterano de Copenhagüe, Dinamarca, ví 12 estatuas de mármol, esculturas de los 12 apóstoles por el gran Thornevaldsen. Como arte, "están que hablan"; para la vida religiosa... son de mármol... frías, heladas.

manistas pueden presentar sus imágenes como la misma cosa, manifestando que son más o menos lo mismo.

Los curas trabajan, procuran hacer valer su influencia. En la gran Exposición de Gotemburgo, no se permitía la entrada al pabellón de Arte Eclesiástico, mientras estaba visitándolo el Cardenal enviado por el Papa a Escandinavia. Aparte de las biblias antiguas, del siglo XV, que había allí, casi todo era del culto romanista: imágenes, cálices, pilas "bautismales", vestimentas sacerdotales, etc.

No obstante, si nuestros hermanos alcanzan a ver más allá... llegarán a simpatizar más con nuestros problemas y dificultades, reconociendo el verdadero carácter del papismo, en varias caras y no sólo en la que ellos están acostumbrados a ver, la cual les resultaba, antes, un tanto risueña e inofensiva.

Gracias a Dios que así sea.

Suecia.—

Al terminar el Congreso, sabía que no había terminado mi misión en Suecia. Así que, aproveché los dos días siguientes para ponerme al habla con algunos de los pastores y obreros evangélicos de Estocolmo, buscando informes que pudieran ser útiles para la obra en el Río de la Plata.

El domingo 29 de julio, estuve en la reunión de la Primera Iglesia Bautista de la ciudad. En el cómodo y espacioso edificio de la Capilla "Bethel", con un salón con capacidad para más de mil almas, se había reunido gran número de creyentes, para oír el mensaje del doctor Franklin, de Nueva York, basado en Rom. 1: 8, profundo y conmovedor. Debo recordar las atenciones del Pastor de esta iglesia, Hj. Danielson, y presentar los saludos que me dió para los hermanos de ésa.

Por la tarde visité la iglesia más antigua de Estocolmo, Storkyrka, del siglo XIII. Vetusto edificio, bien conservado, sin embargo, interesante por lo que conserva ya que no lo es por la vida de la "cristiandad" allí. A la hora de la reunión vespertina, había unas 20 personas, de las cuales 14 éramos curiosos visitantes. Entre varias cosas dignas de mención, recuerdo un candelabro con siete brazos, el cual data del siglo XIV, una notable escultura, en madera, representando a S. Jorge dando muerte al dragón, de cinco siglos ha; varias escenas de la pasión y un gran cuadro del juicio

final. A espaldas del templo, hay una estatua de Olaus Petri, discípulo de Lutero e iniciador del movimiento protestante en Suecia.

Hay, sin duda, mucho que interesa vivamente en este hermoso país, con sus hospitalarios y cultos habitantes. Mas, no sólo las bellezas naturales, la antigua civilización, o el progreso realizado, basan nuestro interés. En la estructura de la vida nacional, durante el último siglo, se manifiesta un pueblo característico por sus principios, por su lealtad, por su celo: los bautistas. Pueblo que, después de 75 años de lucha, a pesar de las persecuciones y oposición sistemática de la iglesia oficial, es reconocido, respetado y apreciado por la nación. En 1848, se organizó la Primera Iglesia Bautista, cuyo Pastor soportó diez años de destierro por la causa de la verdad. Eran 6 miembros. Hoy, por la gracia de Dios, tienen 681 iglesias con más de 60.000 miembros, 444 pastores y un cuerpo activo de 1.337 predicadores que usan parte de su tiempo en la obra, 1.300 Escuelas Dominicales, con 5.000 maestros y 65.000 alumnos y 618 Sociedades de Jóvenes con 26.000 miembros. También poseen más de 750 edificios, tienen 18 misioneros trabajando en varios países y contribuyen generosamente para la obra.

La Sociedad de Publicaciones, realiza admirablemente sus fines y el "Betelseminar", fundado en 1866, ha servido y sirve para la preparación de centenares de estudiantes, quienes luego dedican su actividad a la obra del Señor. Fué fundado por el K. O. Broady, quien lo dirigió por 50 años, y actualmente está bajo la hábil dirección del doctor C. E. Benander.

De los demás centros de obra bautista en Suecia, sólo me fué posible visitar la ciudad de Göteborg, la cual se halla embarullada por la gran Exposición que se celebra festeando el tercer centenario de su fundación. No llegué oportunamente para asistir a alguna reunión, pero, fui muy bien recibido por el Pastor John Magnusson, del Tabernáculo Bautista. De las iglesias en la ciudad ésta es la primera, tiene unos 600 miembros y el templo que vi me pareció muy apropiado y artístico.

Me hubiera agrado estar algunos días entre tan nobles hermanos, en un país que, a causa de ellos, me es mucho más interesante, pero, no pude hacerlo esta vez. En otra... puede ser.

Noruega.—

Si no tan numerosos, tan activos y fieles como los suecos, son los hermanos noruegos. Tuve de ellos una grata recepción, siéndome muy provechoso su compañerismo.

El mismo día que llegué a la capital, Cristianía, visité el Tabernáculo Bautista, templo de la primera iglesia. Seminario y Depósito de Publicaciones. El hno. Sellevold, Pastor-auxiliar, me recibió y acompañó muy fraternalmente. Después de salir a "descubrir" un lugar donde morar (problema serio en las ciudades muy visitadas por turistas) salí a conocer un poco la ciudad, llegando a una antigua fortaleza, cercana al puerto, desde donde tuve la grata sorpresa de ver el pabellón argentino. La fragata "Sarmiento" había llegado.

Por la tarde, a las 20 horas, (aquí se puede decir "noche", a las 22 o 23) estuve en una animada reunión de jóvenes, en un paraje denominado Grefsen. Pintoresco barrio, donde moran unos hermanos cuya casa sirve para agradables reuniones, en los días cálidos. Allí tuve ocasión de hablar algo acerca de la obra entre nosotros y luego oraron por ella, cantaron un himno para los bautistas rioplatenses y con sus saludos recibí del Pastor J. A. Ohrn, el texto de 1.^a Corintios 15: 58, como mensaje de ellos para nosotros.

Al día siguiente, fui a un hospital a visitar una hermana, anciana de 90 años. Allí pude notar, un tanto, la diferencia que hay en el trato de las enfermeras y "hermanas de caridad" en nuestros países y el de las enfermeras o "nurses" creyentes. Me refiero al cariño con el cual tratan a los pacientes. Claro está, esto, en general; hay excepciones en ambas partes.

Después de haber contemplado parte de las montañas y lagos cercanos, por la tarde me fué grato presenciar una preciosa reunión al aire libre, en la plaza Birke, donde se me ofreció la oportunidad de predicar el evangelio.

En Bergen, estuve en una buena reunión de oración. Me pidieron que hablara algo sobre la obra en las repúblicas del Plata, luego oraron por nosotros y se pusieron de pie, saludándonos y recomendándose a entregar, como su expresión de compañerismo en la santa lid, para los hermanos en

esas repúblicas, los textos de Mateo 28: 19 y 20.

En Noruega hay unos 5.000 bautistas. Tienen 42 iglesias y 21 pastores, además 8 evangelistas. El terreno es duro, el 93 % de la población pertenece a la iglesia oficial, la luterana, la cual, en estos países, se ha amoldado al ambiente desde la época de la Reforma, más o menos. No obstante, trabajan con celo. El año pasado han tenido unos 230 bautismos. Tienen, también, una misión establecida al norte del círculo polar ártico, mediante la cual evangelizan, principalmente, a los pescadores. El Seminario, en Cristianía, bajo la dirección de los profesores Oie y Ohrn, prestan muy buenos servicios a las iglesias y a las misiones. Tiene actualmente 15 estudiantes, algunos irán como misioneros a la India, al Congo Belga y otros lugares.

Dinamarca.—

Sólo he estado en la capital, Copenhague. Hermosa, culta ciudad, de 800.000 habitantes.

Hay tres iglesias bautistas en la ciudad, con un millar de miembros. Dos de los edificios que vi, templos de la primera y segunda iglesias, son muy lindos. La "Casa Bautista", una especie de hogar para los jóvenes, ocupa un edificio moderno, de cuatro pisos. Sirve de hotel, restaurant y biblioteca. Especialmente los jóvenes creyentes, al llegar de la campiña a la ciudad, encuentran en ese hogar benévola acogida y, en cierto sentido, son librados de las solitaciones de otros lugares, algunos, quizás, no recomendables, los cuales son infaltables en una gran capital. Igualmente, algunos estudiantes, que prefieren un lugar tranquilo, van allí y son influenciados indirectamente por nuestros hermanos. El edificio es costoso, pero, sólo ocupan la planta baja, alquilando los cuatro pisos altos, con lo cual cubrirán el costo en pocos años.

En una nación como Dinamarca, donde el 99 % de la población sabe leer, donde se cultiva el arte, especialmente la pintura y escultura, donde se da preferente atención a la instrucción y a todas las necesidades del pueblo, puede notarse que todo eso, sin Cristo, no hace del ser humano nueva criatura. A pesar de haber tenido que luchar con la intransigencia de la iglesia oficial, la cual no acordaba la libertad de cultos, los bautistas han hecho obra de evangelización e instrucción de las Escrituras.

Sólo tienen 32 iglesias y unos 25 pastores, pero, cuentan con 5.100 miembros, habiendo tenido cerca de 300 bautismos en 1922. Es digno de notar y dar gracias a Dios por ello, que tienen 95 Escuelas Dominicales y más de 100 lugares de predicación.

Fuí muy bien recibido por el Pastor Grarup, de la segunda iglesia, con quien tuve el placer de conversar acerca de los problemas de la obra entre nosotros.

Generalidades.—

Muy distintas las condiciones de la obra evangélica en estas regiones, de las que nosotros tenemos en ésta. Sin embargo, la misma urgente necesidad: predicar el evangelio.

Los hermanos escandinavos me han dejado la impresión de ser muy espirituales. Hacen un trabajo sólido y son fieles a las enseñanzas del evangelio.

A pesar de la astucia de los romanistas, nuestros hermanos de acá, se están dando cuenta de los planes de los jesuitas. Y si el cardenal que está visitando Escandinavia, al cual pude ver en Göteborg, recibe algunas atenciones en círculos oficiales, serán "diplomáticas" y sin el apoyo de la conciencia popular.

Con fraternales saludos a los hermanos, hasta otra, deseándoles paz.

Mensajero de la Convención.

USTED, LECTOR

debe leer estos dos libros de
ALFREDO S. RODRIGUEZ

"Efigies Bautistas", veinte y cinco biografías de bautistas célebres. Libro bien presentado, encuadernado en tela \$ 3.— m/n.

"Vida cristiana", obrita hermosa dedicada a la cultivación de la vida espiritual. Todos los creyentes deben leerlo, y todos pueden recibir provecho de su lectura . . . \$ 0.80 m/n.

Pedidos a Jaime C. Quarles
MALVINAS 912 BUENOS AIRES

Revelación divina y racionalismo religioso

La revista *El Discípulo*, está prestándonos incalculables servicios en los últimos números. Nos da ejemplos concretos y locales de lo que es el racionalismo religioso. Sin necesidad de ir a Norte América ni a Europa tenemos ejemplos a mano. Se siembra la cizaña en nuestro campo, y no se hace más sigilosa y suprepicia sino abiertamente. Se manifiesta la tendencia de endiosar la razón, negar lo sobrenatural y desprestigiar la revelación divina. Desgraciadamente se hace la propaganda en el nombre de la obra misionera evangélica—esta propaganda que es demoledora del cristianismo verdadero.

En el número de agosto, el escritor "Cactus", después de una burda caricatura de los que creen en "lo sobrenatural", dice: "La mano poderosa del Dios de esa gente, sólo puede verse en milagros y conmociones espeluznantes."

Después de otras consideraciones, agrega: "Para nosotros lo sobrenatural en ese sentido no existe, porque Dios es tan natural como nosotros que somos la obra de sus manos... Pedir lo sobrenatural está fuera de la lógica de nuestra mente, cuando lo natural explica claramente su propia razón de ser." "El hombre no puede tener idea—en la verdadera acepción del vocablo—de algo que es superior a su razón, y que está por lo tanto muy lejos de él."

"Este *sobrenatural* no existe, porque está en contradicción con el carácter de Dios; un Dios natural no puede tener manifestaciones sobrenaturales, su obra es el producto propio y natural de su personalidad y poder, como son, las obras que en esfera más limitada puede ejecutar el hombre."

Hasta aquí "Cactus."

Es muy probable que si dijéramos que "Cactus" niega lo sobrenatural, contestaría que no hace semejante cosa, sino que niega la definición que él ha dado de lo que es lo sobre natural. Esta prestidigitación mental de definiciones y doctrinas es una de las bien conocidas tácticas de los racionalistas religiosos.

Es tergiversar la doctrina de lo sobrenatural, sostenida por los teólogos y muchos eminentes hombres de ciencia, y combatida por los materialistas, el decir que

"la mano poderosa de Dios, sólo puede verse en milagros y conmociones espeluznantes." "Cactus" no lo hace, pero es la interpretación que sacarán muchos lectores, y la tendencia del artículo es de desprestigiar el hecho de lo sobrenatural y de minar esta creencia. Si no es así, ¿por qué no afirma su creencia en la transcendencia de Dios?

Es cierto que Dios está cerca. "más cerca que las manos y los pies", pero trasciende la naturaleza visible también. Es cierto que "nuestro Dios, está en íntima comunicación con su obra, y su relación con nosotros, es tan natural y lógica, como la relación del padre con el hijo, "como dice "Cactus", o 'como el relojero con el reloj' como ha dicho otro. Pero Dios es tan distinto de nosotros como el padre es del hijo, y trasciende su obra como el relojero es superior a y separado de su obra.

El concepto de "Cactus" en el artículo tiene un grado de parentesco muy cercano al panteísmo.

Dios trasciende sus leyes y sus obras y por esta razón trasciende la razón humana. No se puede colocar la ciencia humana por encima de la revelación divina, como parece que el director de la revista quiere hacer en un artículo en el número de julio. Hay una región en donde los más sabios hombres de ciencia no pueden penetrar. "¡Oh profundidad de las riquezas de la sabiduría de Dios! ¡Cuán incomprensibles son sus juicios e inescrutables sus caminos! Porque ¿quién entendió la mente del Señor? ¿O quién fué su consejero?... Porque de Él, y por Él, y en Él, son todas las cosas."

Dios "hace cosas grandes e incomprensibles, y maravillosas sin número", señor "Cactus", sin ser "espeluznantes". Aunque no podemos explicar todo lo misterioso de Dios, podemos conocerlo, amarlo y tenerle confianza. Hay almas sencillas que saben más de Dios y de las doctrinas cristianas que lo que saben ciertos renombrados hombres de ciencia, y su criterio es más acertado. Laplace dijo que había escudriñado los cielos con los más poderosos instrumentos sin encontrar a Dios y por esta razón no creía en Él.

"Dios es inaccesible al instrumento científico, al crisol, a la retorta..."

Pero es siempre accesible para el alma."

Dios ha dado una revelación de su carácter, sus atributos y su voluntad por

medio de la naturaleza, la historia del pueblo de Israel, por visiones, por las profecías del Antiguo Testamento, por Jesucristo y mediante el Espíritu Santo inspirando a los escritores del Nuevo Testamento. Esta revelación no contradice las leyes naturales pero las trasciende. Dogmas o doctrinas basados en la revelación divina no pueden ser afectados por hipótesis filosóficas ni por descubrimientos científicos. Hombres de ciencia tienen que amoldar su vida a la regla moral y guiar su alma por



¿Qué será el resultado para él?

la enseñanza espiritual de la revelación y no procurar de modificarla de acuerdo con sus teorías.

Esta revelación es sobrenatural. La revelación de la ley a Moisés era mucho más que un producto de la razón, era una revelación divina. La revelación de la gracia de Dios en Cristo Jesús, no era un mero pensamiento humano sino una manifestación sobrenatural. La engendración del "santo varón" en la Virgen María no fué producida por los medios usuales, fué un acto sobrenatural y es un "hecho histórico" y una "doctrina" que ningún hombre de ciencia puede modificar o explicar por leyes naturales. Los milagros del Antiguo Testamento tanto como los del Nuevo, demuestran una intervención sobrenatural. Las palabras del profesor Orr vienen bien al caso: "Supongamos que se pudiera demostrar que estos acontecimientos excep-

cionales, como por ejemplo, la travesía del Mar Bermejo, fueron efectuados por medios naturales, esto no cambiaría en el más mínimo grado su carácter como milagro, en el sentido bíblico de la palabra. El hecho de que aconteció en *aquel momento* y en *aquel lugar*, relacionado con un propósito revelado, y por mandato divino, basta para garantizar su carácter como una interposición divina."

La resurrección de Cristo es un hecho, y una doctrina o siquiera un dogma, que las opiniones de hombres sabios no pueden cambiar. La conversión de Pablo y la regeneración de hombres y mujeres en nuestras congregaciones hoy en día, son hechos sobrenaturales innegables.

¿Se atreve "Cactus" a negar que éstas y muchas otras manifestaciones que nada tienen que ver con el pelo, son hechos sobrenaturales?

Cuando dice el director de *El Discípulo*, que "el primer paso en nuestro programa social debe ser aquel que reduzca nuestras doctrinas cristianas a formas razonables, formas que satisfagan la inteligencia humana, la razón y la lógica, quisiera preguntarle: ¿la razón y lógica de quién? ¿De Haecckel o de Lord Kelvin? ¿De Huxley o de Oliver Lodge? ¿De Bryan o de Fosdyck? ¿De Navarro Monzó o de Pablo Besson? ¿De Anieghino o de Varetto? ¿De Gabino Rodríguez o de Daniel Hall? ¿De Reavis o Elder? ¿A quiénes tenemos que satisfacer?

Hay una iluminación espiritual que nos habilita para interpretar la revelación divina. "El hombre natural no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios, porque le son locura: y no las puede entender, porque se han de examinar espiritualmente." Es lo que nos hace falta, a "Cactus", a usted, estimado lector, y a mí, tener esta iluminación del Espíritu Santo. Entonces estaremos satisfechos con la revelación divina.

ROBERTO F. ELDER.

Los que se dedican al estudio de la Palabra de Dios, deben poseer un ejemplar de

HERMENEUTICA

o sea, el libro escrito por "Arbole-da" sobre reglas de interpretación bíblica.

Precio: \$ 1.20 m/n.

La morada de los muertos

(Léase el cap. 6: 8-11 de Apocalipsis)

La Versión Hispano Americana "hecha y revisada con arreglo al texto griego del doctor Eberardo Nestlé", dejó estampada en letras latinas el vocablo griego *Hades*, sin la traducción en lengua vulgar o común que había sido encomendada a una Comisión por la Sociedad Bíblica Americana y por la Británica. La adición de la mayúscula H no contribuye a la interpretación literal, sino a la alegórica, a la personificación, de una potencia mitológica y dantesca como Plutón. Más inteligible que esta transliteración es la versión latina del adjetivo *Infernus*, infierno, o lugar inferior por oposición al superior, al cielo. En vez de poner en el texto el sentido propio del *Cheol* hebraico, del *Hades* griego, los intérpretes lo ponen al pie de la página, en nota (Mateo 11: 23; la morada de los muertos (1)), e invitan al lector hispanoamericano a ver esta nota para entender los pasajes: Mateo 16: 18, Hechos 2: 26, 31, Apoc. 1: 18; 6: 8; 20: 13, 14, etc. La obra de tales intérpretes no es versión literal del texto del cap. 6: 9 del Apocalipsis.

No es "al pie del altar" sino debajo de él que el profeta ve las almas, esto es, las víctimas humanas de la persecución, cuya sangre ha sido derramada a ciniente del ara. (Lev. 4: 7, Biblia Ferrara), a causa de la palabra de Dios y a causa del testimonio de Jesús que daban durante su vida. No lo "mantuvieron" solamente en el acto de ser muertos. Al mismo tiempo que lo tenían. (cap. 12: 17; 19: 10), los mártires clamaban, según el texto original de los MM. SS. P, 6 minúsculas, syr., Vulgata ("clamabant"). Con la variante "clamaron" los copistas y traductores suponen que, las ánimas sueltas, en la morada de los muertos, pidieron y piden justicia, o vindicta. Es antes de ser degollados que esperaban el desquite, la rehabilitación (Lucas 18: 7; Rom. 12: 19) de parte del Dios Soberano. No fueron juzgadas (2) inme-

(1) "Le séjour des mortes", L. Bonnet. No es la fosa ni el sepulcro.

(2) Lactancio: "Necquisquam putet animos post mortem "protinus" judicari, nam omnes in una comuniqué custodia detinentur donec tempus adveniat que Maximus Judex faciat examen ("De divi. inst.")

diatamente. Es inútil la interpolación: "nuestra causa"; hasta que Dios juzgue o demande la sangre de los cristianos, de mano de los habitantes de la tierra.

Mientras que Dios demore el día del juicio, fue dada a cada uno de los mártires, no a cada alma, una investidura blanca, un traje de justificación y de honor (Cap. 3: 4; 7: 9; 19: 14; y fuéles dicho divinamente), en el acto de morir, que reposasen todavía un tiempo corto.

Lo morada temporal es lugar de descanso en Dios (cap. 14-13), como el Paraíso, aunque no sea "el cielo" de Orígenes y de los teólogos. Es al mismo tiempo que la moratoria, la sala de espera, y no el fuego purgatorio decretado por el papa Gregorio I.

¿Hasta cuándo? ¿Quosque tandem?

Al arreglar su versión al texto del Dr. E. Nestlé, los traductores dieron la preferencia a los manuscritos A, C, Vulg., Cypr.,

Primasius: "Hasta que se hubiese completado el NÚMERO (?) de los elegidos".

Según la doctrina talmudista, el número fijo de almas creadas de antemano está en el depósito. Cuando se habrá agotado en la incorporación o procreación de ellas, vendrá el Mesías. 4 Esdras 4: 35: "Sión; recibe el número de tus hijos. Es completo". Es la falsa doctrina de Justino Martir: "Cuando Dios llevó al cielo al Cristo, debe retenerle hasta que fuese completado el número de los preconocidos, por los cuales no se ha hecho todavía la conflagración".

Pero es innumerable la multitud de redimidos (cap. 7: 9). El verbo *cumplir* (en el sentido propio) se refiere a los días (LXX, Gen. 29: 21, Lev. 8: 33, cf. 20: 5) y no a los hombres. Si dependiese de "este cumplimiento" o del número determinado de los santos la venida de Jesucristo, se impondría una condición humana al reino de Dios. Esta cantidad determinada (3) equivaldría a la necesidad, al *fatum*.

(3) La misma preocupación dogmática se repite en el "Prayer-book" anglicano: "That it may please Thee shortly to accomplish the number of thine elect and to hasten thy Kingdom".

Como muchas otras, la buena variante está en nota: "Hasta que hubieren acabado la carrera" (Hechos 13: 25) o hasta que hubieren cumplido el tiempo. Es el texto original de los manuscritos Sinaítico, P. Q, Andreas, Arethas, Tischendorf, von Soden.

Esta buena lección e interpretación están confirmadas por las dos conjunciones: para que cumplan como los primeros, *también* los últimos, los que deben ser matados como *también* ellos.

No se compara un número con otro como complemento o suplemento, sino un cumplimiento de los unos como de los otros.

Lejos de dejar incierta, y oscura la morada de los muertos, debemos declararla francamente. Los criptocatólicos la niegan, como los concilios de Lyon y de Florencia (1439) que decretaron la inmediata entrada de los muertos "al cielo", a "la gloria", o al infierno, al gehena. Nosotros esperamos la primera resurrección y el advenimiento de Nuestro Señor Jesucristo para la inauguración del Reino de Dios y la evacuación y abolición futura de la Morada de los muertos (Apoc. 20: 13, 14). (1: 10, 2: 13, Filip. 3: 20, 21).

PABLO BESSON.

¡IMPORTANTE

Todo el mundo debe comprar
y leer

LA MARCHA DEL CRISTIANISMO

que acaba de salir de la imprenta

Precio \$ 2.— min. a la rústica;

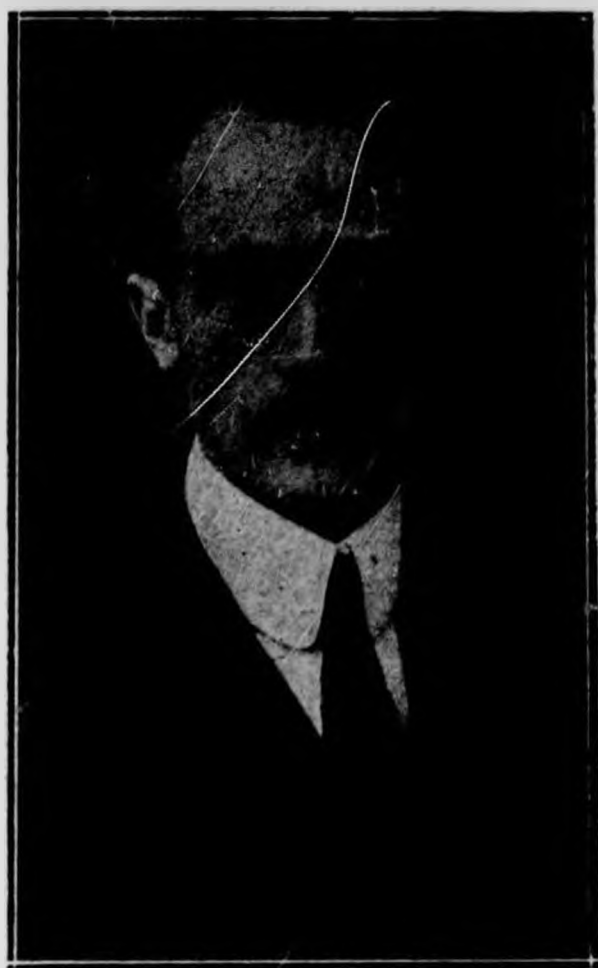
\$ 3.— min. en tela

NUEVOS OBREROS

Sr. don Juan Malthaner.—

Cumpliendo nuestra promesa hecha en el último número de esta hoja, presentamos a nuestros lectores al pastor don Juan Malthaner.

Hace tiempo que venimos pensando en la urgencia de una obra seria entre los alemanes llegados al país y orando al Señor por un obrero para esa tarea especial. Cuando se presentó en nuestra última Con-



Señor Juan Malthaner

vención un joven preparado para esta obra, pues había cursado estudios en el Seminario bautista de Hamburgo, creíamos ver la contestación a nuestras oraciones. Todavía vemos indicaciones de que realmente es la mano de Dios que está obrando.

El señor Malthaner pertenece a una familia bautista. Desde su abuelo él es bautista, pues este antepasado ha mostrado su fidelidad a Cristo siendo desheredado cuando se hizo bautizar en testimonio de su fe en el Señor. Pero Dios le bendecía y

durante muchos años su casa era el hogar de la iglesia bautista de Stuttgart.

Nuestro hermano Malthaner viene a la obra entre nosotros con una variada experiencia y preparación; tal vez la parte más importante de su preparación la constituye la influencia del hogar cristiano de sus padres. Después de sus estudios elementales aprendió un oficio; fué empleado de un banco de Dusseldorf; prestó servicio en las filas del ejército en Stuttgart, volviendo luego al empleo del Deutsche Bank en Berlín, donde quedó hasta entrar en el Seminario Bautista de Hamburgo, con el fin de prepararse para la obra misionera en Camerún (Africa Alemana Occidental).

Vino la guerra para interrumpir sus estudios y para cerrar la colonia alemana de Camerún a los misioneros alemanes. Desde el principio de la guerra nuestro hermano estaba bajo banderas, prestando servicio sobre las fronteras de Alemania, primeramente en Bélgica, después en Polonia, Curlandia, y últimamente en Francia, donde fué herido una vez y hecho prisionero durante dos años y medio.

Concluida la guerra volvió a sus estudios teológicos en Hamburgo, pensando ir a la China, pues el camino a Camerún ya estaba cerrado, encontrando después que también le era imposible llegar a la China. Era entonces que resolvió emigrar a la Argentina, llegando a Buenos Aires en febrero del año actual y tomando un empleo en el Banco Alemán Transatlántico.

Como el hermano Geil, quien dirigía los cultos de la Congregación alemana, resolvió ir a Europa, fué elegido como pastor el señor Malthaner. Esperamos que su actividad espiritual entre nosotros sea ricamente bendecida y que su influencia benéfica se sienta no sólo entre los de su propia nación, sino también entre nosotros todos. Le damos una cordial bienvenida en las filas de obreros bautistas rioplatenses.

Señorita Minna D. McIlroy.—

El 15 de septiembre llegó al país la nueva misionera, señorita McIlroy. Viene con una amplia preparación para el trabajo especial, al cual la Junta la designó como colaboradora del director de la Junta de Publicaciones.

La señorita McIlroy es hija de padres bautistas, quienes durante toda la vida han tenido gran interés por la obra misionera, llegando hasta presentarse a la Junta de Misiones como candidatos para la obra en la China. Es nativa del Estado de Oregón,



Señorita Minna D. Mc Ilroy

pero ha vivido en varios estados del Sur, donde su padre tenía cargos pastorales.

Además de cursar estudios en el colegio "Sophie Newcomb", y en el Instituto Bíblico Bautista, de Nueva Orleans, la señorita McIlroy ha trabajado varios años en oficinas comerciales, adquiriendo una práctica que le será valiosa en la obra entre nosotros. Como ya ha tenido un año de castellano, podemos esperar que pronto podrá empezar a tener una parte activa en la obra.

Señorita Azila M. Wofford.—

En compañía de la otra señorita mencionada, llegó en el vapor "Van Dyck" la señorita Wofford, quien viene destinada para la escuela de varones de esta ciudad.

Esta dotada hermana también trae a la obra bautista rioplatense una sólida preparación teórica y práctica. Además de sus estudios universitarios, completó el curso de preparación especial en la Es-

cuela Misionera de Señoritas, de Luisville (Kentucky). Durante varios años, después de terminar sus estudios, ha ocupado un puesto importante en la organización general de Sociedades de Señoras del Estado de Carolina, del Sur, dedicándose especialmente a la obra entre los niños. No sólo por su especial simpatía para esta rama de la obra, sino por la experiencia práctica en la misma, los niños de nuestra escuela en Buenos Aires, encontrarán en la señorita Wofford, una maestra que sabrá entrar en todos sus juegos, en sus problemas, y en sus mismas vidas. Felicitamos a nuestra amada institución de enseñanza por esta nueva colaboradora que le ha sido designada por la Junta de Misiones.



Señorita Azila M. Wofford

A ambas misioneras damos en nombre de los hermanos rioplatenses y en el nuestro propio, la más cordial bienvenida, y esperamos que el señor les dé grandes bendiciones en su actuación entre nosotros.

Sección Escuelas Dominicales

Explicaciones en cuanto al formulario

He recibido unas cuantas cartas de los secretarios de escuelas dominicales, pidiendo que explique el significado de los ocho renglones del formulario. Y de los informes mensuales que recibo veo la necesidad de dar las explicaciones pedidas.

1.º — “*No. En lista*”. Esto incluye a todos los alumnos, maestros y oficiales que tienen sus nombres escritos en el libro de registro.

2.º — “*No. Borrados*”. son los nombres que el secretario borra de lista por cualquiera razón. Unas razones por las cuales se borran los nombres son:

A. El no asistir más en la escuela dominical.

B. El cambiar a otra localidad.

3.º — “*Asistencia*” incluye a *todos* los que están presentes. Es decir, los oficiales, los alumnos que quedan en lista, los nuevos alumnos y las visitas. Muchos secretarios no figuran en la asistencia a los visitas. Por ejemplo, un secretario informó una asistencia de 35 y 56 visitas. Realmente había 91 en asistencia. Así hay que recordar que la asistencia incluye *todos* los que están en la escuela dominical, sean oficiales, alumnos en lista, o visitas.

4.º — “*Miembros ausentes*”. Es decir, los que están en lista, pero que no asisten por cualquier causa, sea ausencia de la ciudad o enfermedad o falta de interés, etc. Los miembros ausentes son los alumnos y oficiales enrolados que no están en asistencia en un domingo determinado.

5.º — “*Miembros nuevos*”. Son los que no tienen sus nombres enrolados en el registro y quieren tenerlos en él. Podemos decir que son las visitas que quieren ingresar en la escuela y ser alumnos.

6.º — “*Visitas*”. Son los que asisten a la escuela dominical, pero que no son miembros ni quieren ser. Muchas veces hay personas que asisten a la escuela dominical por un domingo, no más. Probablemente viven en otra localidad. O de vez en cuando hay unos que asisten por curiosidad y no quieren volver. En fin, son todos los que no son miembros de la escuela y no quieren serlo.

7.º — “*La colecta*”. Esto es la colecta de la escuela dominical y no la colecta de

toda la iglesia, como un secretario informó.

8.º — “*Conversiones*”. Las conversiones entre los alumnos de la escuela dominical, no entre los asistentes a la iglesia que no son miembros de la escuela dominical.

En fin, hay una cosa que quisiera pedir a los hermanos secretarios, es que escriban el nombre de la iglesia y firmen el formulario. He recibido unos cuantos informes sin el nombre de la iglesia ni la firma del secretario. Queda bien claro que no puedo usar los datos de tal informe. Así que si quieren que sus datos figuren en esta sección, hay que firmar el formulario.

Suyo en el Señor.

TOMÁS HAWKINS.

Asistencia.—

Ramírez	519
Pergamino (Central)	184
Avda. Alberdi (Central)	163
Rufino (Central)	159
Asunción	155
Cerrito (Montevideo)	152
Colegio Bautista	147
Rufino (Norte)	139
Chacarita	99
Gral. Flores (Montevideo)	95
Echesortú	94
San Francisco (Central)	93
1 Rosario (Anexa)	86
Avda. Alberdi (Sud)	84
Santa Fe	84
San Francisco (Anexa)	82
Paraná	79
Avda. Alberdi (Norte)	76
Cnel. Pringles	71
Rafaela	69
Capilla San Antonio	53
San Jorge	52
Ytá (Asunción)	49
Leones	46
Candioti (Santa Fe)	41
Gualeguay	38
Colón	34
Acevedo (Pergamino)	18

Total 2.917

Miembros nuevos.—

Echesortú	9
Leones	5

Asunción	4
San Jorge	4
Paraná	4
San Francisco (Anexa)	4
Itá	3
San Francisco (Central)	1
Chacarita	2
Rafaela	1
1 Rosario (Anexa).	1
Total	38

Visitas.—

Colegio Bautista	56
Acevedo.	27
Asunción	26
Paraná	22
Chacarita	14
Leones	9
San Francisco (Anexa)	4
Pergamino.	6
Rafaela	5
Colón	4
San Francisco (Central)	3
Eshesortú	2
Capilla San Antonio	2
Cnel. Pringles	1
Total	181

Conversiones.—

Ramírez.	9
Asunción	3
Total	12

Colectas.—

Ramírez.	31.75
Asunción	16.95
Pergamino	15.45
Avda. Alberdi	13.24
Paraná	9.70
Rufino.	7.35
Chacarita	6.74
Eshesortú	4.75
Rafaela	3.95
Cnel. Pringles	3.40
1 Rosario (Anexa).	3.35
Avda. Alberdi (Norte)	3.15
Leones	2.50
Ytá	1.50
San Francisco	1.50
Total	125.28

MISCELANEA

Práctica de la teoría

El director de "La Reforma", D. W. Morris, está haciendo la versión de la Exposición (inglesa) de la Epístola de San Pablo a los Romanos, por el doctor H. Moule.

Transcribo la declaración del capítulo 6, vv. 3 y 4:

"¿O no sabéis *que nosotros todos, cuando bautizados en Jesucristo, fuimos bautizados en su muerte?* Fuimos sepultados, pues, con él por medio de nuestro bautismo—puesto que simbolizó la obra de la fe, en su muerte, porque si llegamos a ser vinculados, él con nosotros y nosotros con él, por la semejanza de su muerte, por la *sumersión* símbolo de nuestra unión por la fe... seremos vinculados a él por la semejanza de su resurrección, por la *emersión*, símbolo de nuestra unión por la fe con el Señor resucitado."

En nota: "Nos parece que estas palabras tienen que referirse al rito bautismal."

"En cuanto a la sumersión (o zambullido) y la emersión, nos parece asunto claro que el bautismo al principio, *teóricamente*, era una completa inmersión."

¿Por qué *teóricamente* y no *prácticamente*?, preguntaré. En la *Enseñanza de los Doce Apóstoles* (siglo II), es solamente por falta de agua que se hace una triple afusión. La teoría como la práctica universal era y es la inmersión.

P. Besson.

J. M. de Rosas y el nuncio del papa

"La astucia de Rosas ha suplido a la diplomacia. Hasta el nuncio del papa está asombrado de su maravillosa penetración. Se le había preparado una gran casa. Pero la del lado (en la calle 25 de Mayo) tenía comunicación secreta con la del nuncio, y en cuanto salía, sus papeles eran registrados por la policía, que al efecto pagaba cómplices en la servidumbre. De modo que, mientras el nuncio conferenciaba con don Felipe Arana, ministro católico, romano, Rosas se enteraba, para después, en sus conferencias personales con el descendien-

de de Maquiavelo, dejarlo con la boca abierta."

"Compuesto cómico y augur como cuando al nuncio, cuyos papeles conoce porque la policía se encarga de sustraérselos por unos momentos, pretende hacerle creer, y lo consigue, que en Roma tiene agentes segurísimos."

A su ministro Arana le pone el apodo Felipe *Abtaba*.

"Cuando sufrió la derrota de Caseros, Rosas se refugió en la casa de mister Gocce, representante de Su Majestad Británica, y protegido de lord Palmerston, y se quedó bajo la bandera inglesa antes de embarcarse, la misma noche... y el pueblo nada intentó... ¡No era misterio que el tirano estaba en territorio inglés!"

Lucio V. Mansilla (*Rosas*.)

P. B.

Diálogo

Tío.—¿Cómo progresas en tus estudios, Tomasito? ¿Qué estás estudiando?

Tomasito.—Bastante bien, tío. Estudio lectura, cuentas, caligrafía... oh, sí, y religión también.

Tío.—¿De veras? ¿Religión?

Tomasito.—Sí, religión también, pero es diferente de la de Pepe. En mi clase nos enseñan que todos venimos de Adán. Pero Pepe está en el sexto, y a él le enseñan que todos venimos de los monos.

Copiado.

Copiando verbatim

"Para nosotros lo sobrenatural en ese sentido no existe, porque Dios es tan natural como nosotros que somos la obra de sus manos."

"Para nosotros, Dios está muy cerca, porque es un Dios natural, y tan lógico que no puede apartarse de su creación."

"Esto sobrenatural no existe (las bastardillas no son nuestras), porque está en contradicción con el carácter de Dios; un Dios natural no puede tener manifestaciones sobrenaturales."

¿Quién diría que estas líneas fuesen copiadas de un periódico evangélico riopla-

tense? ¿Qué dirán los lectores al leer todo el artículo que sigue el mismo tenor? Ya vemos lo que opina el hermano Elder al respecto.

SECCION ECOS

Nacimientos.—

El hogar de los esposos Culman ha sido ricamente bendecido el mes de agosto ppdo. con la feliz llegada de un vástago que responderá al nombre de Benjamín Federico Culman.

Nuestras felicitaciones a los jóvenes padres.

L. T. P.

—El hogar de los hermanos Legestra, en Bánfield, fué visitado por un hermoso niño que se llamará Gerardo. Esperamos que seguirá en las huellas de su padre.

—El hermano don José De Seta recibió la visita de un espléndido niño que llevará el nombre de Daniel.

—El 14 de septiembre los hermanos Hawkins fueron favorecidos por la venida de una nena en su hogar de Rafaela.

Dios bendiga a todos estos niños y sus padres.

Instituto Willingham, Urquiza 3771.—

Rosario 8 de 1923.

Hoy es un día sumamente hermoso para nuestra escuela dominical, estamos haciendo algo, para que los niños que pueden imiten a la viuda que dió dos blancas.

En este día la E. D. celebra una fiesta, cobrando una entrada voluntaria de corazón, cuyo fondo es destinado al sostén de huérfanos.

La fiesta fué de carácter altamente espiritual, tuvimos hermosos cantos, recitado por una de nuestras hermanas, señoritas recitaron preciosos trozos espirituales, vistas de lindos y variados gustos y en fin, no podemos enumerar todo lo que se hizo, pero fué algo que se merece su mención.

Queremos muchas fiestas de estas, para que trabajando unos y otros dando su moneda, podamos ayudar a los pobres huérfanos.

Dios bendiga a los huérfanos y a los que de ellos se ocupan.

Corresponsal.

Ofrecen su nuevo domicilio.—

Los hermanos don Pablo Freeman y esposa, en la calle Currapaití número 410, Concordia, Entre Ríos. Estos hermanos han sido designados por la Misión Bautista para la obra en esa importante provincia y no dudamos de que encontrarán allí un amplio y fructífero campo de trabajo. En el mes pasado los hermanos Freeman hicieron un viaje de exploración por la Mesopotamia argentina, quedando gratamente impresionados por la obra existente y por la perspectiva y necesidad de extender nuestra causa allí. Dios quiera que reciban grandes bendiciones desde lo alto en sus trabajos.

Godoy Cruz (Mendoza).—

El día 5 de agosto tuvimos la grata sorpresa de recibir entre nosotros a las hermanas Leonidas de Novier y Carlina de Sedano, de La Paz, y a los esposos Suárez y algunos candidatos al bautismo, de Colonia Alvear y Monte Comán.

Este mismo día en la mañana fueron bautizados los siguientes hermanos: Santiago Miranda, José Bermúdez y Daniel Capderrós. Estos hermanos son de la obra en Colonia Alvear; son fieles y entusiastas trabajadores en la obra. El joven Capderrós promete mucho por ser muy interesado en la obra y tiene tal vez muchos años por delante para poder cumplir sus deseos, que son todos los de un fiel siervo del Señor.

A todos estos hermanos les deseamos abundantes bendiciones y que el Señor los use conforme a su divina voluntad.

Las hermanas venidas de La Paz regresaron el día 11, y los hermanos Suárez, después de visitar a San Juan, volvieron a Colonia Alvear el día 17.

Secretario.

Echesortú (Rosario).—

Tengo mucho placer en comunicarle que ya nos hemos cambiado al nuevo local, el cual queda en la calle San Nicolás 1266, cuya dirección le ruego quiera cambiar en EL EXPOSITOR.

Esperamos Dios mediante, inaugurarlo con una serie de reuniones, a cuyo fin tenemos el proyecto de invitar algunos hermanos pastores.

Le ruego hermano, quiera por medio de EL EXPOSITOR hacer saber a aquellas iglesias que han resuelto ayudarnos para terminar de pagar nuestro local, lo hagan a la mayor brevedad posible.

Sin otro motivo y esperando próximamente mandarle buenas noticias de nuestra iglesia, me es grato saludarlo fraternalmente. Suyo en el Señor.

B. A. Rousseau.

Iglesia del Once.—

La clase de las señoritas "Mensajeras del Rey", de la escuela dominical del Once, organizó su club teniendo como directora a nuestra querida maestra Herminia B. de Sowell.

Esta clase celebró su reunión el domingo 26 de agosto, durante la cual tuvo lugar el cambio de nuestra mesa directiva, quedando esta constituida de la siguiente manera:

Presidenta: María Dobal; Vice, Catalina Simonet; Secretaria tesorera, Herminia M. Paisano; Secretaria corresponsal, Teresa Fernández, siendo ésta recibida en medio del mayor gozo y alegría.

M. Teresa Fernández.
Secretaria corresponsal.

Leones (Prov. Córdoba).—

Hace algunos días recibí una carta de un hermano en la cual nos preguntaban si estábamos vivos o muertos porque nunca veía ninguna noticia nuestra en EL EXPOSITOR. Y en verdad, debo confesar que he sido negligente al no hacerlo hasta ahora. Se nos hace, por tanto, un deber decir algo de lo que, mediante el Señor, estamos haciendo en Leones.

Cuando llegamos aquí encontramos un local bastante amplio y cómodo que la Misión tenía alquilado para predicar el Evangelio, pero hacía varios meses que no se celebraban cultos y las personas que antes concurrían las hallamos bastante desanimadas. Lo primero que hicimos fué tratar de animar y atraer al culto a los que habían escuchado el Evangelio anteriormente y así empezamos las reuniones y continuamos con una asistencia muy limitada hasta que con la ayuda del hermano Blair y otros hermanos pudimos celebrar una serie de reuniones con la carpa del hermano Blair.

Esto despertó un poco de interés en el pueblo y la asistencia al culto aumentó considerablemente. Los domingos por la mañana, cuando el tiempo es favorable, predicamos al aire libre; nos situamos en el centro del pueblo, a dos cuadras de la iglesia parroquial y cuando la gente sale de misa viene a escuchar el Evangelio. El cura les exhorta a que no nos escuchen y esto despierta más en ellos la curiosidad, así que siempre tenemos buen auditorio y la gente escucha muy atentamente.

Además de la obra en Leones, estoy visitando los pueblos de Marcos Juárez y San Marcos, que se hallan a cuatro leguas de Leones, el primero al Este y el segundo al Oeste. En estos pueblos aun no hemos celebrado reuniones, pero hay algunos interesados en el Evangelio.

El día 11 del corriente partió de entre nosotros para la patria celestial el niño José Bolaño, perteneciente a una de las familias de Leones más interesadas en el Evangelio. Con tal motivo por la noche celebramos un culto en la casa mortuoria, donde un buen número de personas que nunca antes habían oído el Evangelio, tuvieron oportunidad de conocer la esperanza que los creyentes tenemos en el Señor. Que Dios bendiga y consuele a los afligidos padres.

José Fontao.

Iglesia de Palermo.—

El día 31 de agosto próximo pasado, la escuela dominical de la iglesia, ha celebrado una fiestita en la que tomaron parte todos los niños pertenecientes a ella.

Lamentamos que no hubo muy buena concurrencia a causa del mal tiempo reinante en ese día, no obstante se realizó con un marcado interés demostrado por los presentes.

Todas las partes fueron representadas con entusiasmo por las personas a las cuales se les había confiado, ya sean los monólogos, los diálogos y los cánticos.

El tema tratado en todos los números del programa en esta circunstancia era "La Biblia".

Hemos tenido el privilegio de oír también al agente de la sociedad Bíblica Americana, don Pablo Penzotti, quien con palabras expresivas de profunda gratitud a Dios, demostró el bien que la Biblia había hecho en los corazones de una multitud de almas sedientas de la verdad del Evangelio

y el progreso que el mundo ha tenido por medio de ella.

La "Unión de Jóvenes" de esta iglesia, el día 20 de septiembre festejó el sexto aniversario de su fundación.

Uno de los números del programa más importante, consistía en el discurso que estuvo a cargo del director de la Escuela Teológica, doctor S. M. Sowell, quien demostró



Templo de la iglesia Sur (Buenos Aires) inaugurada el 9 de Septiembre

en el desarrollo de su tema, refiriéndose al elemento italiano, la vida, carácter, genio, fuerza de voluntad en sus empresas y en la eficacia de sus propósitos cuando dependen del Señor Jesucristo.

A pedido del pastor de la iglesia, hizo uso de la palabra en idioma italiano el hermano Modesto Testa, quien con vibrantes palabras rememoró los hechos de la historia de Italia y el bien que reportó al mundo entero la caída del poder temporal del Papa.

El coro de la iglesia cantó un himno.

Las señoritas sirvieron un exquisito chocolate acompañado con masas, pasando así unos momentos en una agradable conversación los unos con los otros. Después se pasó al cuarto contiguo del local en que se realizaron algunos juegos, terminándose el acto con la bendición impartida por el director de la institución, don Nicolás Visbeek.

Que el Señor bendiga ricamente la obra de la sociedad de jóvenes y que en este nuevo año, pueda ser de gran bendición para la iglesia.

O. Marotta.

Iglesia Evangélica Bautista de Adrogué.—

Los días 6 y 7 del corriente mes hemos tenido dos espléndidas reuniones en el teatro de este pueblo (Salón de la Sociedad Italiana), asistiendo más o menos 300 personas por noche, las que escucharon con sumo interés el Evangelio que tan claramente expuso el pastor don J. C. Varetto, siguiendo estas reuniones en nuestro salón hasta el día 13, las que fueron dirigidas por los pastores R. M. Logan, N. Visbeek, Angel Vázquez y J. M. Rodríguez, en las que gracias a Dios vinieron algunos de los que asistieron al teatro, sin preocuparse de la lluvia y otros inconvenientes. Gloria a Dios porque al terminar esa serie de reuniones la gente ya no cabía en el salón y lo más precioso es que en esas noches hubo gozo en el cielo porque unas diez y siete personas pusieron su confianza en el Señor Jesucristo para aceptarle como su salvador y creemos que lo han hecho de corazón, porque la mayoría eran individuos concurrentes a nuestros cultos y a la escuela dominical, siendo una de ellas alumna de la escuela diaria.

Muchas gracias a esos buenos hermanos que trajeron unos mensajes tan llenos de vida; que el Señor bendiga a cada uno en la obra que él les ha encomendado, y a todos los hermanos que leéis estas líneas pedimos las oraciones en favor de esas almas que han dejado el mundo para servir a nuestro Salvador Jesucristo.

Además, el día 20 del mismo, gracias a Dios, hemos tenido el gozo de ver agregar a nuestra iglesia seis miembros más por medio del bautismo, los que fueron celebrados en el templo de la iglesia de Bánfield, el cual estaba repleto de personas anhelosas de saber más del Salvador.

Los nombres de los nuevos miembros son: Sara de Corbella, Lelia de Debiast, Santa Mocchero, Leonor Doorn, Luisa Doorn y Jaime Elder. Que la bendición de Dios reposen sobre estos hijos de El y que sean para su gloria.

Secretario.

Convención de Escuelas Dominicales. —

Esta Convención se reunirá en el templo de la iglesia del Sudoeste (B. A.) en los días 22 y 23 de octubre a las 20 horas.

Programa. — Primera sesión, día 22 a las 20 horas, himno y oración; 20.10 a 20.20, lectura de las actas de la última re-

unión; 20.20 a 20.35, culto preparatorio por el pastor M. García; 20.35 a 20.40, bienvenida por el pastor de la iglesia hospedadora; 20.40 a 20.50, presentación de credenciales y nombramiento de la nueva mesa directiva; 20.50 a 21, himno N.º 280; 21 a 21.25, Informe de los delegados de las escuelas dominicales; 21.25 a 21.35, tema. Necesidad de un censo religioso para la escuela dominical, por el doctor Sowell; 21.35 a 21.45, Discusión general del tema; 21.55 a 22.10, demostración práctica de una clase primaria por el hermano Fco. Marrone. Clausura con canto y oración.

Segunda sesión, día 23 a las 20 horas. — Himno y oración; 20.10 a 20.25, culto preparatorio por Juan Marsili; 20.25 a 20.40, tema. La familia cooperando con la escuela dominical, a cargo de la señora E. de Sowell; 20.40 a 20.50, Discusión del tema por todos; 20.50 a 21, himno por la concurrencia, número 373; 21 a 21.15, tema. Importancia de la graduación en la escuela dominical y cómo efectuarla, por A. Caramutti; 21.15 a 21.25, Discusión; 21.25 a 21.35, Coro por la iglesia de Palermo; 21.35 a 21.50, Eventuales y lecturas de las actas; 21.50 a 22, Nombramiento del comité de programa, fecha y lugar a reunirse la próxima asamblea. Clausura con himno y oración.

El comité invita a cada iglesia a que envíe hasta cinco delegados para que tomen parte en las discusiones y votaciones, debiendo ser éstos, con preferencia, oficiales de las escuelas dominicales.

En vista de la importancia que van adquiriendo estas reuniones de obreros de escuelas dominicales, que periódicamente se llevan a cabo y el interés marcado que se observa por parte de todos, el comité recomienda a las iglesias a que se anuncie esta presente convención con el tiempo debido a fin de que asista el mayor número posible de los hermanos. Creemos que este sencillo programa abarque partes muy fundamentales a la vez que problemas y dificultades que tal vez todos encuentren en sus respectivas obras, por lo tanto todos los hermanos que se interesan y con especialidad los instructores y oficiales de escuelas dominicales, harán bien en asistir a fin de contribuir al mejor éxito.

Saluda a las iglesias. Por el comité de programa.

María Inés Marrone.
Secretaria.